

**ASOCIJACIJA DUGA,
ŠABAC**

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
I FINANSIJSKI IZVEŠTAJI ZA 2023.
GODINU**

Beograd, maj 2024.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA PRESEDNIKU UPRAVNOG ODBORA UDRUŽENJA GRAĐANA “ASOCIJACIJA DUGA”, ŠABAC

Mišljenje

Izvršili smo reviziju priloženih godišnjih finansijskih izveštaja, grupe građana Asocijacija Duga (u daljem tekstu Asocijacija) koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembar 2023. godine I bilansa uspeha za godinu koja se završava na taj dan.

Po našem mišljenju, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijsku poziciju Asocijacije na dan 31. decembra 2023. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja, za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji i računovodstvenim politikama obelodanjenim u Napomenama revizora uz finansijske izveštaje.

Osnov za mišljenje

Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (MSR) važećim u Republici Srbiji. Naše odgovornosti u skladu sa tim standardima su detaljnije opisane u odeljku izveštaja koji je naslovljen *Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja*. Mi smo nezavisni u odnosu na Asocijaciju, u skladu sa *Etičkim kodeksom za profesionalne računovođe* Odbora za međunarodne etičke standarde za računovođe (IESBA Kodeks) i etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja u Republici Srbiji, i ispunili smo naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IESBA Kodeksom. Smatramo da su revizijski dokazi koji smo pribavili dovoljni i adekvatni da nam pruže osnovu za naše mišljenje.

Skretanje pažnje

Udruženje vodi evidenciju i finansijske izveštaje priprema na osnovu obračunske osnove poslovnih promena i transakcija, u skladu sa Zakonom o računovodstvu Republike Srbije („Službeni glasnik Republike Srbije“ 62/2013; 30/2018; 73/2022). i Pravilnikom o načinu priznavanja, ocenjivanja, prikazivanja i obelodanjivanja pozicija u pojedinačnim finansijskim izveštajima mikro i drugih pravnih lica („Službeni glasnik Republike Srbije“; 118/2013; 95/2014; 89/2023) i obavezan je za pripremu i podnošenje osnovnih finansijskih izveštaja, koji su se sastojali od: bilansa stanja i bilansa uspeha.

Odgovornost rukovodstva i lica ovlašćenih za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i za one interne kontrole za koje odredi da su potrebne za pripremu finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Pri sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo je odgovorno za procenu sposobnosti Asocijacije da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti, obelodanjujući, po potrebi, pitanja koja se odnose na stalnost poslovanja i primenu načela stalnosti poslovanja kao računovodstvene osnove, osim ako rukovodstvo namerava da likvidira Asocijaciju ili da obustavi poslovanje, ili nema drugu realnu mogućnost osim da to uradi.

Lica ovlašćena za upravljanje su odgovorna za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja Asocijacije.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

PRESEDNIKU UPRAVNOG ODBORA UDRUŽENJA GRAĐANA "ASOCIJACIJA DUGA", ŠABAC

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja

Naš cilj je sticanje uveravanja u razumnoj meri o tome da finansijski izveštaji, uzeti u celini, ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške; i izdavanje izveštaja revizora koji sadrži mišljenje revizora. Uveravanje u razumnoj meri označava visok nivo uveravanja, ali ne predstavlja garanciju da će revizija sprovedena u skladu sa Međunarodnim standardima revizije uvek otkriti materijalno pogrešne iskaze ako takvi iskazi postoje. Pogrešni iskazi mogu da nastanu usled kriminalne radnje ili greške i smatraju se materijalno značajnim ako je razumno očekivati da će oni, pojedinačno ili zbirno, uticati na ekonomske odluke korisnika donete na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

Kao deo revizije u skladu sa Međunarodnim standardima revizije, mi primenjujemo profesionalno prosuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Isto tako, mi:

- Vršimo identifikaciju i procenu rizika od materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške; osmišljavanje i obavljanje revizijskih postupaka koji su prikladni za te rizike; i pribavljanje dovoljno adekvatnih revizijskih dokaza da obezbede osnovu za mišljenje revizora. Rizik da neće biti identifikovani materijalno značajni pogrešni iskazi koji su rezultat kriminalne radnje je veći nego za pogrešne iskaze nastale usled greške, zato što kriminalna radnja može da uključi udruživanje, falsifikovanje, namerne propuste, lažno predstavljanje ili zaobilaženje interne kontrole.

- Stičemo razumevanje o internim kontrolama koje su relevantne za reviziju radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su prikladni u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema interne kontrole entiteta.

- Vršimo procenu primenjenih računovodstvenih politika i u kojoj meri su razumne računovodstvene procene i povezana obelodanjivanja koje je izvršilo rukovodstvo.

- Donosimo zaključak o prikladnosti primene načela stalnosti kao računovodstvene osnove od strane rukovodstva i, na osnovu prikupljenih revizijskih dokaza, da li postoji materijalna neizvesnost u vezi sa događajima ili uslovima koji mogu da izazovu značajnu sumnju u pogledu sposobnosti entiteta da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti. Ako zaključimo da postoji materijalna neizvesnost, dužni smo da u svom izveštaju skrenemo pažnju na povezana obelodanjivanja u finansijskim izveštajima ili, ako takva obelodanjivanja nisu adekvatna, da modifikujemo svoje mišljenje. Naši zaključci se zasnivaju na revizijskim dokazima prikupljenim do datuma izveštaja revizora. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu za posledicu da imaju da entitet prestane da posluje u skladu sa načelom stalnosti. Vršimo procenu ukupne prezentacije, strukture i sadržaja finansijskih izveštaja, uključujući obelodanjivanja, i da li su u finansijskim izveštajima prikazane osnovne transakcije i događaji na takav način da se postigne fer prezentacija. Saopštavamo licima ovlašćenim za upravljanje, između ostalog, planirani obim i vreme revizije i značajne revizijske nalaze, uključujući sve značajne nedostatke interne kontrole koje smo identifikovali tokom revizije. Takođe, dostavljamo licima ovlašćenim za upravljanje izjavu da smo usklađeni sa relevantnim etičkim zahtevima u pogledu nezavisnosti i da ćemo ih obavestiti o svim odnosima i ostalim pitanjima za koja može razumno da se pretpostavi da utiču na našu nezavisnost, i gde je to moguće, o povezanim merama zaštite.

Beograd, 29.05.2024. godine



Polonca Đurić
Licencirani ovlašćeni revizor

NAPOMENE REVIZORA

1. OPŠTE INFORMACIJE

Asocijacija DUGA (u daljem tekstu Asocijacija) je: dobrovoljna, nestranačka, neprofitna, nevladina organizacija koja deluje kao udruženje građana na teritoriji Republike Srbije od 2004. godine. Registrovana je u registru Agencije za privredne registre Republike Srbije.

MB 17559575;
PIB 103406590

Adresa Asocijacije je ulica 7. oktobra br. 1 Jevremovac, 15 000 Šabac.

Članovi upravnog odbora:

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| Slaviša Kovač | Predsednik upravnog odbora |
| Aleksandar Prica | Direktor |
| Sandra Ilid | Zamenik predsednika upravnog odbora |
| Viktor Tešid | Menadžer projekta upravnog odbora |
| Boro Novakovid | Generalni sekretar upravnog odbora |
| Ljubica Tešid | PIR administrator |

Asocijacija ima status pravnog lica, sa svim pravima i odgovornostima koje proizilaze iz njih. Asocijacija je dužna da nadležnom državnom organu pruži uvid u njen rad.

Osnovni cilj Asocijacije DUGA:

Unapređenje ljudskih prava lezbejki, gej muškaraca, biseksualnih i transrodnih osoba i njihovih porodica sa posebnim osvrtom na višestruko ranjive populacije, mlade, osobe treće dobi, osobe koje su na institucionalnom i bivše štićenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravlja i pravosuđa, korisnike psihoaktivnih supstanci, osobe koje se bave seksualnim radom, mlade u sukobu sa zakonom i osobe koje žive sa HIV/AIDS-om, kroz smanjenje nasilja i diskriminacije, obrazovanje, povećanje bezbednosti, pružanje podrške, ekonomsko osnaživanje, rodnu ravnopravnost i pružanje zdravstveno-socijalnih usluga.

Specifični ciljevi:

- Zalaganje za unapređenje sistema zdravstvene zaštite u oblasti prevencije HIV/AIDS-a, hepatitisa, polno prenosivih infekcija i tuberkuloze, prevencije upotrebe psihoaktivnih supstanci i očuvanja mentalnog zdravlja za LGBT osobe i njihove porodice, mlade, osobe treće dobi, osobe koje su na institucionalnom smeštaju i bivše štićenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravlja i pravosuđa, korisnike psihoaktivnih supstanci, osobe koje se bave seksualnim radom i osobe koje žive sa HIV/AIDS-om

- **Asocijacija Duga,**
- **Šabac; Srbija**

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

- Zalaganje za unapređenje sistema prosvete, obrazovanja i vaspitanja u cilju smanjenja vršnjačkog i digitalnog nasilja, diskriminacije i unapređenje ljudskih prava LGBT osoba, mladih, osoba koje su na institucionalnom smeštaju i bivše štíćenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravstva i pravosuđa, mladih u sukobu sa zakonom i osoba koje žive sa HIV/AIDS-om
- Zalaganje za povedanje bezbednosti, smanjenje nasilja i diskriminacije, porodičnog i vršnjačkog nasilja, digitalnog nasilja, promociji koncepta bezbednosne kulture, smanjenja rodno zasnovanog nasilja i zločina iz mržnje za LGBT osobe i njihove porodice, mlade, osobe treće dobi, osobe koje su na institucionalnom smeštaju i bivše štídenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravstva i pravosuđa, korisnike psihoaktivnih supstanci, osobe koje se bave seksualnim radom, mlade u sukobu sa zakonom i osobe koje žive sa HIV/AIDS-om
- Zalaganje za unapređenje multisektorske saradnje na međunarodnom, nacionalnom, pokrajinskom i lokalnom nivou u cilju adekvatnijeg pristupa rešavanju problema LGBT osoba i njihovih porodica, mladih, osoba treće dobi, osoba koje su na institucionalnom smeštaju i bivše štídenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravstva i pravosuđa, korisnike psihoaktivnih supstanci, mlade u sukobu sa zakonom, osobe koje se bave seksualnim radom i osobe koje žive sa HIV/AIDS-om
- Zalaganje za samanje siromaštva i ekonomsko osnaživanje LGBT osoba, mladih, osoba treće dobi, osoba koje su na institucionalnom smeštaju i bivše štídenike institucionalnog smeštaja u sistemima socijalne zaštite, zdravstva i pravosuđa, korisnika psihoaktivnih supstanci, osoba koje se bave seksualnim radom, mladih u sukobu sa zakonom i osoba koje žive sa HIV/AIDS -om i to kroz razvoj socijalnog preduzetništva, združenstva i podsticajnih mera za samozapošljavanje i zapošljavanje.

U ostvarivanju svog osnovnog, kao i drugih specifičnih ciljeva, Asocijacija se posebno ističe u: kreiranju i pružanju zdravstvenih i socijalnih usluga, akreditaciji različitih programa edukacije, standardizaciji u pripremi i podnošenju programa, izradi minimalnih standarda za usluge, medijskim kampanjama, okruglim stolovima, treninzima, radionicama, tribinama, terenskim aktivnostima, savetovanju, organizaciji skloništa, sigurnih kuda, istraživanjima, publikacijama obrazovnih materijala, javnom zagovaranju, poslovnim klubovima, kulturnim i zabavnim događajima; organizovanjem putovanja, ekskurzija, praćenju i evaluaciji rada državnih organa, pomaganju u osnivanju socijalnih preduzeća, ostvarivanju saradnje sa državnim institucijama, kao i drugim udruženjima i drugim aktivnostima u skladu sa obavezujućim zakonima i propisima.

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

Retrospektiva projekata:

U tabelama koje slede prikazan je retrospektivni pregled implementacije projekata za period od 2021. do 2023. godine.

Projekti realizovani tokom 2023. godine:

Tabela 1

| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Iznos RSD | Ukupno RSD priliva |
|-----|--|--------------|--------------------|
| 1 | Ambasada Kanade / Unapređenje izrade LAP. | 2.070.193,86 | 2.070.193,86 |
| 2 | Flutto doo | 6.960,00 | 6.960,00 |
| 3 | USAID | 3.975,60 | 3.975,60 |
| 4 | Beogradska otvorena škola / Šabac grad po meri mladih II tranša | 472.884,00 | 472.884,00 |
| 5 | UNODC / podrška izbeglicama iz Ukrajine i migrantima iz Rusije. | 4.306.880,00 | 4.306.880,00 |
| 6 | UNDP Švedska vlada Grad Kruševac / Terenski saradnik II tranša | 1.094.170,00 | 1.094.170,00 |
| 7 | UNDP Švedska vlada Opština Vrnjačka Banja / Terenski saradnik II tranša | 1.094.170,00 | 1.094.170,00 |
| 8 | Opština Raška / prevencija HIV-a i PPI | 140.792,28 | 140.792,28 |
| 9 | Kanadska ambasada poslednja tranša | 124.000,79 | 124.000,79 |
| 10 | Beogradska otvorena škola / Šabac grad po meri mladih III tranša | 317.140,00 | 317.140,00 |
| 11 | UNPD III finalna tranša KŠ | 268.655,00 | 268.655,00 |
| 12 | UNPD III finalna tranša VB | 268.655,00 | 268.655,00 |
| 13 | Misija OEBS-a I tranša / "Unapređenje bezbednosti u obrazovnom sistemu u Srbiji". | 459.600,00 | 459.600,00 |
| 14 | Ministarstvo zdravlja | 2.600.622,67 | 2.600.622,67 |
| 15 | Ministarstvo zdravlja | 322.989,27 | 322.989,27 |
| 16 | Ministarstvo zdravlja | 2.984.911,12 | 2.984.911,12 |
| 17 | Opština Raška soc. zaštita | 883.846,50 | 883.846,50 |
| 18 | POŠTA | 12.000,00 | 12.000,00 |
| 19 | Ministarstvo zdravlja | 3.243.976,94 | 3.243.976,94 |
| 20 | Nišlijska mehana | 45.435,00 | 45.435,00 |
| 21 | Misija OEBS-a II tranša / "Unapređenje bezbednosti u obrazovnom sistemu u Srbiji". | 299.380,00 | 299.380,00 |
| 22 | Gradski zavod za javno Zdravlje Beograd | 92.890,00 | 92.890,00 |
| 23 | Intesa Invest CASH dinar | 542.736,51 | 542.736,51 |

Projekti realizovani tokom 2023. godine:

Tabela 1(nastavak)

| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Iznos USD | Ukupno RSD priliva |
|-----|--|-----------|--------------------|
| 1 | Svetska zdravstvena organizacija / Podrška KOVID 19 imunizaciji. I tranša | 6.255,00 | 678.374,14 |
| 2 | GRINDER - genaralna podrška | 970,00 | 103.538,96 |
| 3 | M-RITE USAID FAA1 - 0 | 102,00 | 10.746,37 |
| 4 | M-RITE USAID FAA1 - 1 | 8.898,00 | 943.725,44 |
| 5 | M-RITE USAID FAA1 - 2 | 13.500,00 | 1.444.705,20 |
| 6 | M-RITE USAID FAA1 - 3 FAA2 - 1 | 17.238,00 | 1.856.917,01 |
| 7 | M-RITE USAID FAA1 - 4, 5 FAA2 - 3 | 35.238,00 | 3.903.415,45 |
| 8 | M-RITE USAID FAA2 - 5 | 16.476,00 | 1.770.519,20 |
| 9 | M-RITE USAID FAA2 - 2 | 12.357,00 | 1.348.853,05 |
| 10 | Svetska zdravstvena organizacija / Podrška KOVID 19 imunizaciji. II tranša | 14.595,00 | 1.569.826,52 |

Projekti realizovani tokom 2023. godine:

Tabela 1(nastavak)

| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Iznos EUR | Ukupno RSD priliva |
|-----|--|-----------|--------------------|
| 1 | COBATEST / Istraživanje o HIV infekciji u Srbiji. I tranša | 3.472,00 | 406.318,79 |
| 2 | AIDS HILFE | 1.488,00 | 174.389,88 |

Projekti realizovani tokom 2022. godine:

Tabela 2

| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Uplata u RSD | Iznos u RSD |
|-----|---|--------------|--------------|
| 1 | Opština Raška / "Prevenција HIV-a i PPI na teritoriji Opštine Raška" | 141.100,80 | 141.100,80 |
| 2 | Ministarstvo zdravlja Srbije / GFATM / "Prevenција HIV-a i PPI u MSM populaciji na teritoriji Beograda" | 4.667.054,72 | 4.667.054,72 |
| 3 | Građanske inicijative - institucionalni grant | 221.600,00 | 221.600,00 |
| 4 | Šabac / Outreach inovativna preventivna usluga | 800.000,00 | 800.000,00 |
| 5 | Rekonstrukcija ženski fond / Prevenција majmaunskih boginja | 150.000,00 | 150.000,00 |
| 6 | ERA - Prevenција HIV-a | 1.379.490,00 | 1.379.490,00 |
| 7 | TRAG fondacija "Terenski saradnik - inovativna preventivna usluga" | 1.410.978,00 | 1.410.978,00 |
| 8 | BOŠ / "Šabac - grad po meri mladih" | 830.530,00 | 830.530,00 |
| 9 | Ministarstvo zdravlja Srbije / GFATM / "Prevenција HIV-a i PPI u MSM populaciji na teritoriji Beograda" | 3.895.346,27 | 3.895.346,27 |
| 10 | Ministarstvo zdravlja Srbije / GFATM / "Prevenција HIV-a i PPI u MSM populaciji na teritoriji Beograda" | 1.334.653,73 | 1.334.653,73 |
| 11 | UNDP Švedska vlada Grad Kruševac / Terenski saradnik | 1.511.925,00 | 1.511.925,00 |
| 12 | UNDP Švedska vlada Opština Vrnjačka Banja / Terenski saradnik | 1.511.925,00 | 1.511.925,00 |
| 13 | Gradski zavod za javno zdravlje Beograd | 92.890,00 | 92.890,00 |
| | Uplatilac naziv projekta / usluge | Uplata u USD | Iznos u RSD |

Projekti realizovani tokom 2022. godine:

Tabela2(nastavak)

| | | | |
|----|--|--------------|--------------|
| 14 | Svetska zdravstvena organizacija / "Podrška u povećanju procesa imunizacije protiv Kovid 19 pandemije" | 10.188,71 | 1.067.755,41 |
| 15 | Svetska zdravstvena organizacija / "Podrška u povećanju procesa imunizacije protiv Kovid 19 pandemije" | 11.000,00 | 1.192.783,90 |
| 16 | Svetska zdravstvena organizacija / "Prevenција majminskih boginja" | 8.032,00 | 938.940,80 |
| 17 | Svetska zdravstvena organizacija / "Podrška u povećanju procesa imunizacije protiv Kovid 19 pandemije" | 11.000,00 | 1.318.948,40 |
| | Uplatilac naziv projekta / usluge | Uplata u EUR | Iznos u RSD |
| 18 | GILEAD institucionalni grant | 82.221,21 | 9.647.294,12 |
| 19 | GIZ III tranša / Outreach | 7.972,74 | 936.159,93 |

Projekti realizovani tokom 2021. godine:

Tabela 3

| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Uplata u RSD | Iznos u Rsd |
|-----|--|--------------|--------------|
| 01. | OEBS / "Koncept bezbednosne kulture u svetu mladih" | 432.280,00 | 432.280,00 |
| 02. | Građanske inicijative / izrada analize | 135.912,00 | 135.912,00 |
| 04. | Opština Raška / "Prevenција HIV-a na teritoriji Opštine Raška" | 141.092,88 | 141.092,88 |
| 05. | Grad Šabac / "Autrič, preventivni, integrisani, socijalno zdravstveni metod" | 500.000,00 | 500.000,00 |
| 06. | OEBS / "Koncept bezbednosne kulture u svetu mladih" | 214.010,00 | 214.010,00 |
| 07. | Ministarstvo zdravlja GFATM / "Prevenција HIV-a u MSM populaciji" | 4.550.316,00 | 4.550.316,00 |
| 08. | Ministarstvo zdravlja GFATM / "Prevenција HIV-a u MSM populaciji" | 1.543.107,21 | 1.543.107,21 |
| 09. | Ministarstvo zdravlja GFATM / "Prevenција HIV-a u MSM populaciji" | 986.576,79 | 986.576,79 |

Projekti realizovani tokom 2021. godine:

Tabela 3(nastavak)

| | | | |
|-----|---|--------------|--------------------|
| 10. | Ministarstvo zdravlja GFATM / "Prevenција HIV-a u MSM populaciji" | 802.157,40 | 802.157,40 |
| 11. | Grad Šabac / "Autrič, preventivni, integrisani, socijalno zdravstveni metod" | 500.000,00 | 500.000,00 |
| 12. | UNDP / "Autrič - pilotiranje programa dobre prakse u Valjevu" | 434.789,58 | 434.789,58 |
| 13. | Komora socijalne zaštite / realizacija treninga | 71.128,00 | 71.128,00 |
| 14. | Ambasada Francuske / "Obeležavanje 01 decembra i Evropske nedelje testiranja" | 234.450,00 | 234.450,00 |
| 15. | ACT - građanske inicijative / "Institucionalni grant" | 885.820,00 | 885.820,00 |
| 16. | UNDP / "Podrška procesu imunizacije u Valjevu" | 1.036.934,76 | 1.036.934,76 |
| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Uplata u RSD | Iznos u Rsd |
| 17. | ERA / "Obeležavanje 01 decembra i Evropske nedelje testiranja" | 304.449,71 | 304.449,71 |
| 18. | CPSU Beograd / realizacija treninga | 60.000,00 | 60.000,00 |
| 21. | Gradski zavod JZ Beograd / "Prevenција polno prenosivih infekcija u MSM populaciji" | 92.890,00 | 92.890,00 |
| 22. | BFPE / "Od mog grada, mojoj zemlji" | 235.160,00 | 235.160,00 |
| 23. | Omladina jazasa Valjevo / "Obeležavanje 01 decembra u Valjevu" | 28.500,00 | 28.500,00 |
| 24. | Ministarstvo zdravlja GFATM / "Podrška HIV preventivnim programima u uslovima Kovid 19 pandemije" | 2.905.594,85 | 2.905.594,85 |
| 25. | TOC / "Podrška u stvaranju održivosti HIV preventivnih programa" | 354.258,80 | 354.258,80 |
| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Iznos EUR | Ukupno RSD priliva |
| 26. | GIZ COVID 19 / "Kovid 19, dobre prakse za sigurniju budućnost" | 45.807,93 | 5.391.593,36 |
| 27. | GIZ OUTREACH / "Autrič, novi preventivni metod rada u sistemu socijalne zaštite" | 23.968,00 | 2.810.248,00 |
| 28. | GIZ OUTREACH / "Autrič, novi preventivni metod rada u sistemu socijalne zaštite" | 18.565,00 | 2.176.746,25 |

Projekti realizovani tokom 2022. godine:

Tabela 3(nastavak)

| | | | |
|-----|--|-----------|--------------------|
| 29. | GILEAD / Instutucionalna podrška | 20.400,00 | 2.390.880,00 |
| 30. | GIZ COVID 19 / "Kovid 19, dobre prakse za sigurniju budućnost" | 5.099,70 | 601.453,01 |
| Br. | Uplatilac naziv projekta / usluge | Iznos USD | Ukupno RSD priliva |
| 31. | UNDP / "Autrič - pilotiranje programa dobre prakse u Valjevu" | 8.097,82 | 811.628,30 |
| 32. | Svetska zdravstvena organizacija / "Podrška u povećanju procesa imunizacije protiv Kovid 19 pandemije" | 11.410,00 | 1.179.794,00 |

*Za više informacija o tekudim projektima, molimo posetite: <http://www.asocijacijaduga.org.rs/>

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

2. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PRIKAZIVANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

2.1 Izjava o usklađenosti

Priloženi finansijski izveštaji sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu ("Službeni glasnik RS", br. 62/2013 u daljem tekstu: Zakon) i pravilnikom o načinu priznavanja, vrednovanja, prezentacije i obelodanjivanja pozicija u pojedinim izveštajima za mikro i druga pravna lica ("Službeni glasnik RS, br 118/130; 95/14; 89/2023"). Asocijacija primenjuje Pravilnik o kontnom okviru i sadržini računa u kontnom okviru za druga pravna lica ("Službeni glasnik RS, broj 73/19" u daljem tekstu „Pravilnik"). Osnovne računovodstvene politike primenjene za sastavljanje ovih finansijskih izveštaja navedene su u napomeni 3. Ove politike su konzistentno primenjene na sve prikazane godine, osim ako nije drugačije naznačeno. Priloženi finansijski izveštaji predstavljaju redovne finansijske izveštaje Asocijacije za 2023. godinu. Asocijacija nema zavisna društva i ne sastavlja konsolidovane finansijske izveštaje. Sadržina i forma obrazaca finansijskih izveštaja i sadržina pozicija u obrascima je, propisana Pravilnikom o kontnom okviru i sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za druga pravna lica ("SL: glasnik RS",br. 73/2022.) Kontni okvir i sadržina računa u kontnom okviru propisano je pravilnikom.

2.2 Pravila procenjivanja

Finansijski izveštaji sastavljeni su na osnovu načela prvobitne (istorijske) vrednosti.

2.3 Zvanična valuta izveštavanja

Finansijski izveštaji Asocijacije su iskazani u hiljadama dinara (RSD), i to je funkcionalna valuta Asocijacije i zvanična valuta u kojoj se podnose finansijski izveštaji u Republici Srbiji. Osim ako nije drugačije naznačeno, svi iznosi su navedeni u dinarima zaokruženi u hiljadama.

3. RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

3.1 Nekretnine, postrojenja i oprema

Stavke nekretnina, postrojenja i opreme, odmeravaju se prilikom početnog priznavanja po svojoj nabavnoj vrednosti odnosno, ceni koštanja. Nabavna vrednost uključuje izdatke koji se direktno pripisuju nabavci sredstava, što uključuje fakturnu vrednost, sve troškove koji se direktno pripisuju dovođenju sredstava na lokaciju i u stanje koje je neophodno da bi sredstvo moglo funkcionisati na način na koji rukovodstvo očekuje, inicijalnu procenu troškova demontaže, uklanjanja sredstva i obnove područja na kom je sredstvo locirano. Nakon početnog priznavanja kao sredstva, stavke nekretnina, postrojenja i opreme su odmerena po nabavnoj vrednosti umanjenoj za ispravku vrednosti i eventualne kumulirane gubitke ipo osnovu obezvređenja. Pod osnovnim sredstvima smatraju se ona sredstva čiji je očekivani korisni vek upotrebe duži od jedne godine. Gubitak nastao prilikom rashodovanja osnovnih sredstava knjiži se na teret ostalih prihoda. Amortizacija se ravnomerno obračunava na nabavnu vrednost nekretnina, postrojenja i opreme primenom godišnjih stopa i predviđenog veka trajanja. S ciljem da se sredstva u potpunosti otpišu u toku njihovog korisnog veka trajanja.

Građevinski objekti: 2,5%

Postrojenja i oprema: 15%

- **Asocijacija Duga,**
- **Šabac; Srbija**

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

3.1. Nekretnine postrojenja I oprema (nastavak)

Obračun amortizacije nekretnina ,postrojenja ,opreme i nematerijalnih ulaganja počinje kada se sredstva stave u upotrebu.

3.2. Osnovni finansijski instrumenti

Osnovni finansijski instrumenti Asocijacije uključuju gotovinu, depozite, potraživanja i obaveze iz poslovanja, primljene kredite i pozajmice.

3.2.1. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti se sastoje od gotovine u blagajni i gotovine na računima u poslovnim bankama. Novčana sredstva u blagajni i na računima banaka u dinarima, evidentiraju se po nominalnoj vrijednosti, a gotovina u stranoj valuti se preračunava po srednjem kursu Narodne banke Srbije na izvještajni datum.

3.3. Priznavanje prihoda i rashoda

3.3.1. Poslovni prihodi

Prihod uključuje samo bruto priliv ekonomskih koristi koje je Asocijacija primila ili potražuje za svoj račun. Kao dobrovoljna, nevladina i nedobitna organizacija ne ostvaruje sopstvene prihode. Prilivi na ime prikupljenih sredstava za račun osnivača, a koji ne rezultuju povedanjem kapitala Asocijacije se ne tretiraju kao prihodi. Asocijacija kao prihod evidentira prikupljena sredstva do iznosa ostvarenih troškova.

Prihodi se priznaju u obračunskom periodu u kojem su nastali prema kriterijumima merljivosti i raspoloživosti. Prihodi se ostvaruju kada su nastali u obračunskom periodu i koriste se za pokriće obaveza koje se odnose na taj obračunski period. Prihodi od državnih naknada koji nameću primaocu uslove vezane za određene buduće rezultate priznaju se kao prihod samo kada su ispunjeni uslovi vezani za rezultat.

3.3.2. Poslovni rashodi

Prema obračunskoj računovodstvenoj osnovi poslovnih promena i transakcija, rashodi se priznaju u obračunskom periodu u kojem su nastali. Troškovi korištenih kratkoročnih sredstava priznaju se u trenutku i u visini stvarnih troškova

Poslovni rashodi uključuju troškove materijala, bruto zarade, proizvodne usluge, nematerijalne troškove, poreze, doprinose i amortizaciju.

- **Asocijacija Duga,**
- **Šabac; Srbija**

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

3.4. Poreski tretman nedobitnih organizacija

U ostvarivanju svojih ciljeva, Asocijacija obavlja neprofitnu delatnost u skladu sa Zakonom o računovodstvu i Zakonom o porezu na dobit pravnih lica; Član 44:

Plaćanja poreza na dobit oslobađa se nedobitna organizacija za poreski period u kojem ostvareni višak prihoda nad rashodima nije veći od 400.000 dinara, pod uslovom da:

- 1) ne raspodeljuje ostvareni višak svojim osnivačima, članovima, direktorima, zaposlenima ili sa njima povezanim licima;
- 2) godišnji iznos ličnih primanja koja isplaćuje zaposlenima, direktorima i sa njima povezanim licima nije veći od dvostrukog iznosa prosečne godišnje zarade po zaposlenom u Republici u godini za koju se utvrđuje pravo na poresko oslobođenje, prema podacima republičkog organa nadležnog za poslove statistike;
- 3) ne raspodeljuje imovinu u korist svojih osnivača, članova, direktora, zaposlenih ili sa njima povezanih lica;
- 4) da nema monopolski ili dominantan položaj na tržištu u smislu zakona kojim se uređuje zaštita konkurencije.

Povezanim licima iz stava 1. tač. 1) do 3) ovog člana smatraju se lica iz člana 59. ovog zakona.

Nedobitna organizacija dužna je da vodi evidenciju o приходima i rashodima, da podnese poreski bilans i poresku prijavu.

Stopa preza na dobit za 2023. godinu iznosi 15%.

Sadržaj poreskog bilansa za nedobitne organizacije - obveznike poreza na dobit pravnih lica je objavljen u Pravilniku o sadržaju poreskog bilansa za nedobitne organizacije - obveznike poreza na dobit pravnih lica objavljenog u Službenom glasniku RS, br. 60/14, 41/15, 53/15.

3.5. Obaveze prema dobavljačima

Obaveze prema dobavljačima i ostale obaveze iskazane su po fer vrednosti prilikom inicijalnog priznavanja i naknadno se mere po amortizovanoj vrednosti.

3.6. Načelo nastavka poslovanja

Finansijski izvještaji Asocijacije pripremaju se primenom načela stalnosti poslovanja.

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

4. POSLOVNI PRIHODI

| | U hiljadama dinara: Za godinu koja se završava na dan 31. decembar | |
|---|--|---------------|
| | 2023. | 2022. |
| Prihodi od prodaje robe, proizvoda i usluga | 1.567 | 354 |
| Prihodi od donacija, dotacija subvencija i sl. ukupno | 37.701 | 34.426 |
| | 39.268 | 34.780 |

5. TROŠKOVI MATERIJALA I ENERGIJE

| | U hiljadama dinara: Za godinu koja se završava na dan 31. decembar | |
|--|--|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Troškovi ostalog materijala | 69 | - |
| Troškovi ostalog materijala | 2.036 | 1.805 |
| Troškovi energije (El. energija i gorivo) | 1.477 | 1.357 |
| Troškovi jednokratnog otpisa alata I inventara | | 501 |
| Troškovi materijala i energije ukupno: | 3.582 | 3.663 |

6. TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALI LIČNI RASHODI

| | U hiljadama dinara: Za godinu koja se završava na dan 31. decembar | |
|---|--|---------------|
| | 2023. | 2022. |
| Troškovi zarada | 8.636 | 6.527 |
| Doprinosi | 1.308 | 1.054 |
| Troškovi naknada po autorskim ugovorima I ugovorima o delu | 15.072 | 8.448 |
| Ostali lični rashodi | 2.489 | 535 |
| Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi ukupno: | 27.506 | 16.564 |

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)Asocijacija Duga
Šabac; Srbija**7. TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA**

| | U hiljadama dinara: Za godinu koja se završava na dan 31. decembar | |
|---|--|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Troškovi transportnih usluga | 309 | 219 |
| Troškovi održavanja | 555 | 467 |
| Troškovi reklame i marketinga | 240 | 1.618 |
| Amortizacija | 693 | 454 |
| Ostali troškovi | 394 | 285 |
| Troškovi proizvodnih usluga ukupno I toškovi amortizacije: | 2.191 | 3.043 |

8. NEMATERIJALNI TROŠKOVI

| | U hiljadama dinara: Za godinu koja se završava na dan 31. decembar | |
|---------------------------------------|--|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Troškovi neproizvodnih usluga | 1.703 | 1.305 |
| Troškovi reprezentacije | 1.765 | 2.387 |
| Troškovi osiguranja | 71 | 40 |
| Troškovi platnog prometa | 75 | 91 |
| 1Članarine | 81 | 119 |
| Ostali nematerijalni troškovi | 45 | 39 |
| Nematerijalni troškovi ukupno: | 3.740 | 3.980 |

9. TROŠKOVI DONACIJA

| | U hiljadama dinara: Na dan 31. decembar: | |
|---------------------------------|---|------------|
| | 2023. | 2022. |
| Troškovi donacija | 672 | 323 |
| Troškovi doprinosa | - | - |
| Toškovi donacija ukupno: | 672 | 323 |

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

10. NETO PRIHODI / RASHODI

| | U hiljadama dinara : na dan 31. decembar | |
|----------------------------------|---|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Neto višak prihoda nad rashodima | 1.868 | 7.284 |
| Neto višak rashoda nad prihodima | - | - |

11. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

| | U hiljadama dinara: na dan 31. decembar: | |
|---|---|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Nekretnine | 1.869 | 1.926 |
| Postrojenja i oprema | 4.603 | 2.472 |
| Građevinski objekti u pripremi | <u>233</u> | <u>233</u> |
| Nekretnine postrojenja i oprema: | 6.705 | 4.631 |

12. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

| | U hiljadama dinara: na dan 31. decembar | |
|---|--|--------------|
| | 2023. | 2022. |
| Kratkoročne pozajmice date pravnim licima | 1.000 | - |
| Ostale hartije od vrednosti koje se vrednuju po fer vrednosti | <u>10.645</u> | <u>5.102</u> |
| Kratkoročni finansijski plasmani ukupno : | 11.645 | 5.102 |

13. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA

| | U hiljadama dinara: na dan 31. decembar | |
|--|--|---------------|
| | 2023. | 2022. |
| Sredstva na dinarskim tekudim računima | 319 | 14.184 |
| Sredstva na deviznim tekudim računima | <u>20.850</u> | <u>10.826</u> |
| Gotovinski ekvivalenti i gotovina ukupno: | 21.169 | 25.010 |

14. NERASPOREĐENI VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA

| | U hiljadama dinara: na dan 31. decembar | |
|--|--|---------------|
| | 2023. | 2022. |
| Višak prihoda nad rashodima iz redovnog poslovanja | 40.535 | 33.251 |
| Višak rashoda nad prihodima iz redovnog poslovanja | <u>1.867</u> | <u>7.284</u> |
| | 42.402 | 40.535 |

NAPOMENE REVIZORA (nastavak)

15. KRATKOROČNE OBAVEZE

U hiljadama dinara:
Na dan 31. decembar
2023. 2022.

Kratkoročne finansijske obaveze

91 148

16. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

U hiljadama dinara:
Na dan 31. decembar
2023. 2022.

Primljeni avansi

3.150 0

17. DEVIZNI KURS NA DAN

1 EUR
1 USD
1 CHF

Na dan 31. decembar; RSD :

| 2023. | 2022. |
|----------|----------|
| 117,1737 | 117,3224 |
| 105,8671 | 110,1515 |
| 125.5343 | 119,2543 |

